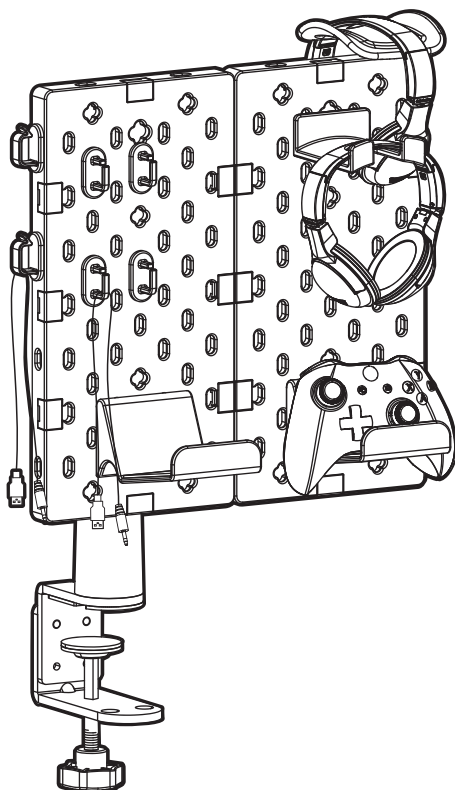




SYNC **3.0**

PL Instrukcja obsługi

EN User manual

SK Používateľská príručka

CZ Návod k obsluze

RO Instrucțiuni de utilizare

DE Bedienungsanleitung

BG Инструкции за експлоатация

HU Használati útmutató

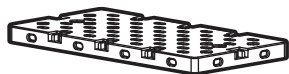
LT Naudojimo instrukcija

FR Notice d'utilisation

UK Посібник користувача

ES Instrucciones de uso

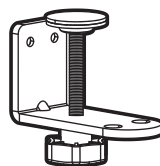
PT Instruções de utilização



A X2



B X1



C X1



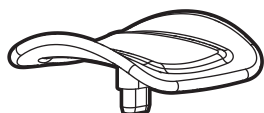
D X1



E X2



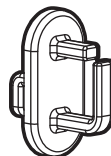
F X1



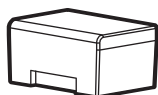
G X1



H X2



I X4



J X12



K X3



L X6

2.9x9.5



M X4

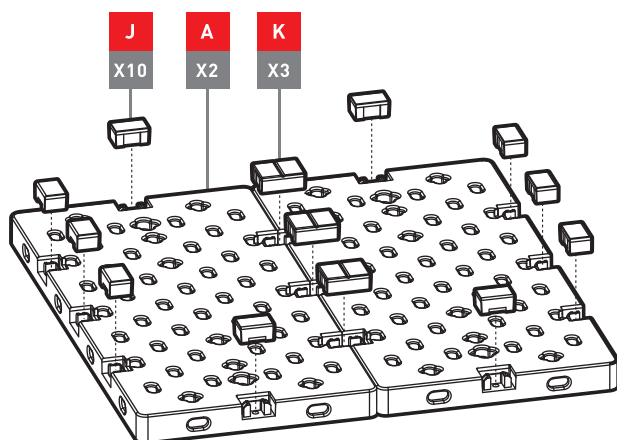


N X4

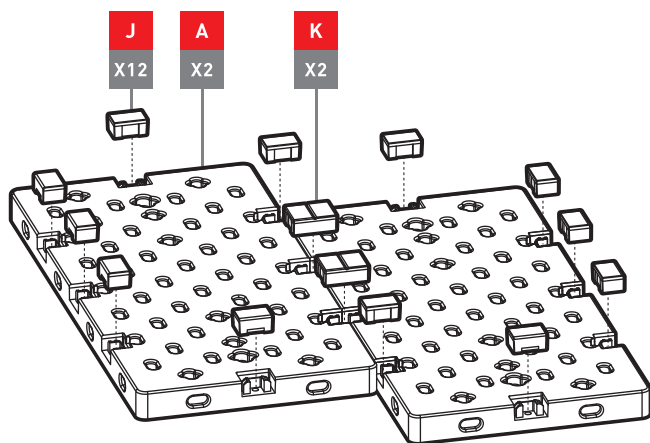


O X1

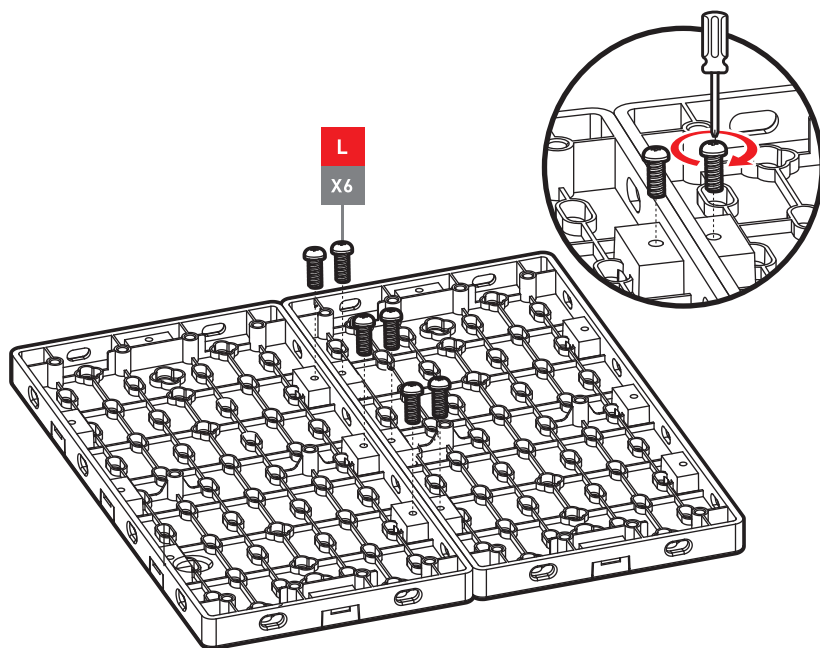
1



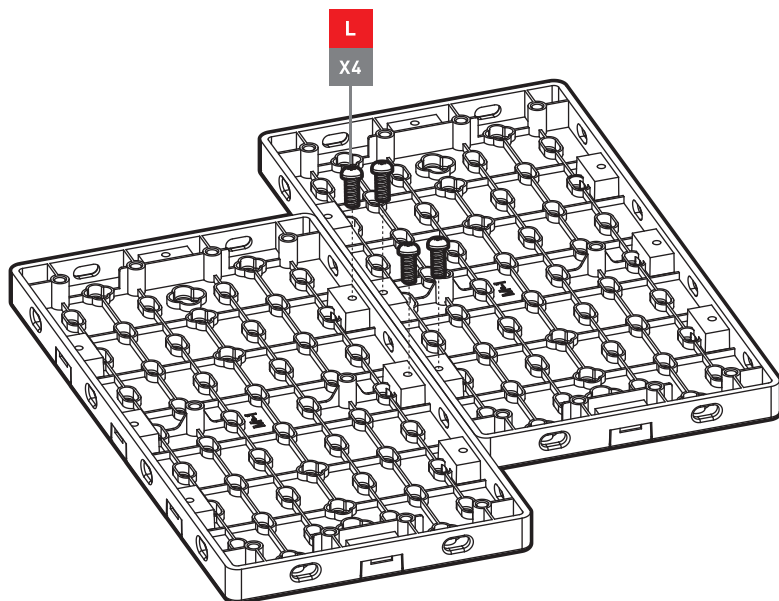
OR



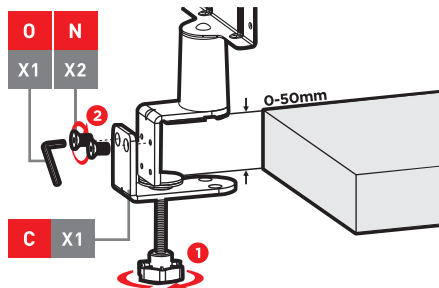
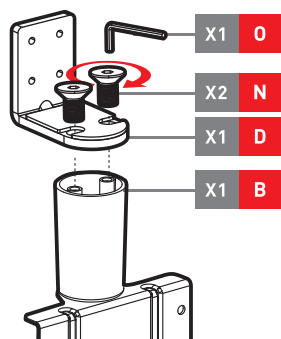
2



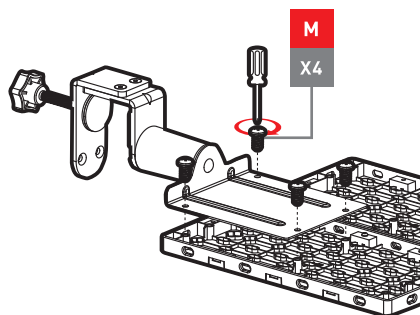
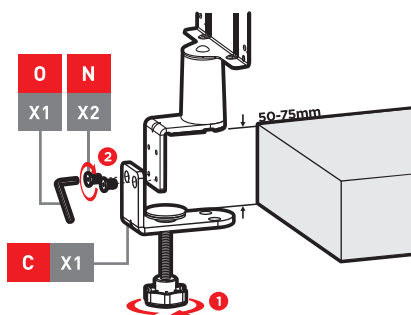
OR



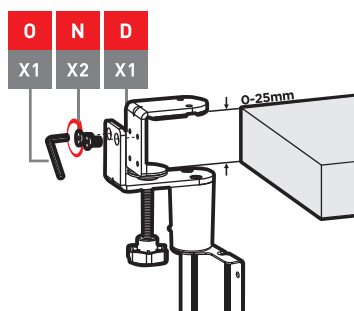
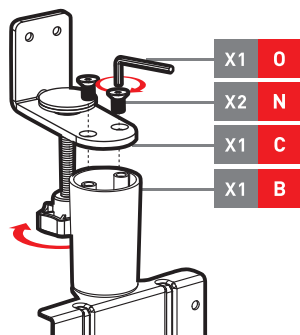
3A



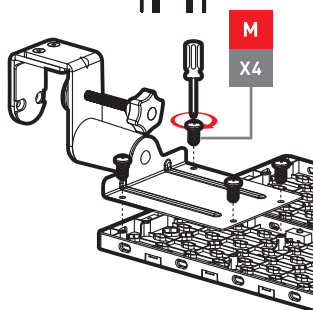
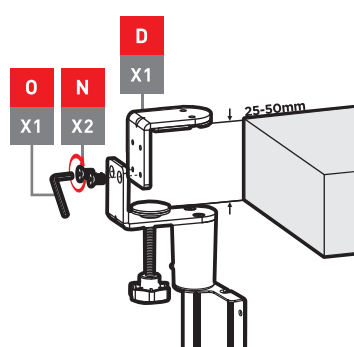
OR



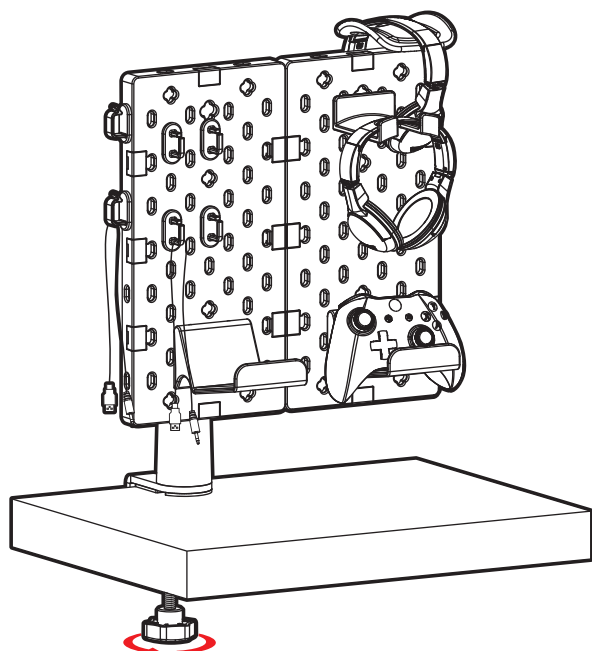
3B



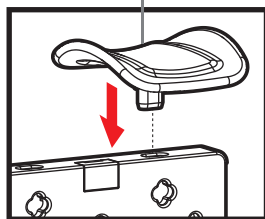
OR



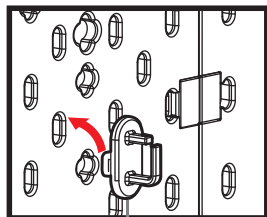
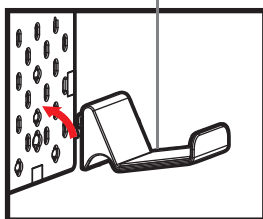
4A



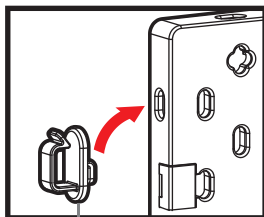
G
X1



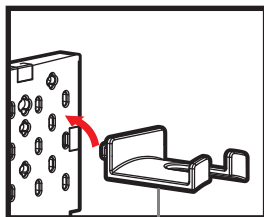
E
X2



I
X4

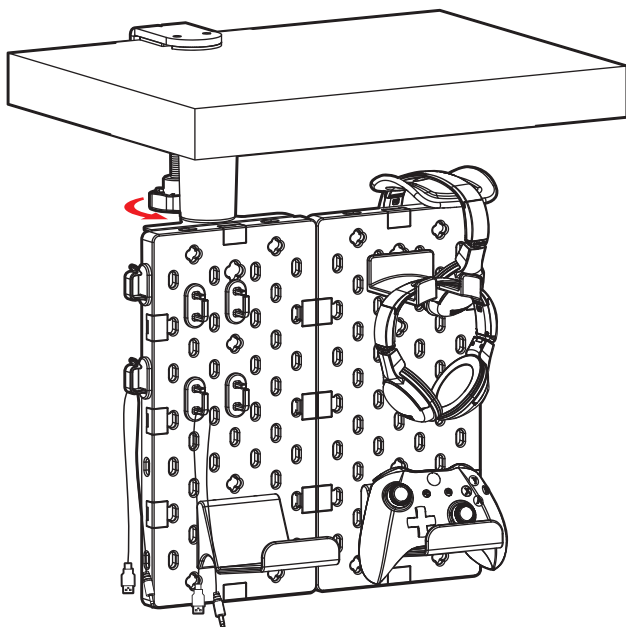


H
X2

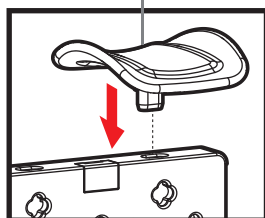


F
X1

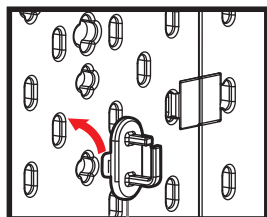
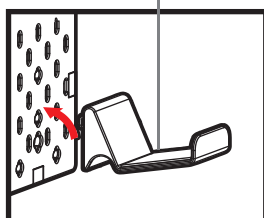
4B



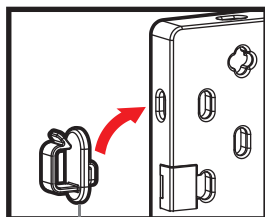
G
X1



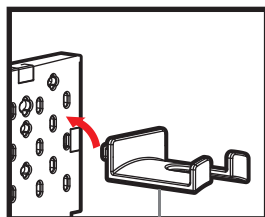
E
X2



I
X4



H
X2



F
X1

Nazwa produktu:

Huzaro Sync 3.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2, Polska

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem produktu należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi, postępować zgodnie z jej zaleceniami i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Należy zwrócić szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

WAŻNE!

- 1** **PRZESTROGA:** Używanie produktu z ciężarem przekraczającym dopuszczalne obciążenie może spowodować niestabilność i potencjalne obrażenia.
- 2** Maksymalne obciążenie: 1,5 kg
- 3** Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenia ciała.
- 4** Należy używać odpowiedniego sprzętu ochronnego i narzędzi. Ten produkt powinien być montowany wyłącznie przez profesjonalistów.
- 5** Upewnij się, że powierzchnia nośna może bezpiecznie wytrzymać łączny ciężar sprzętu i wszystkich dołączonych urządzeń i komponentów.
- 6** Należy używać dostarczonych śrub montażowych i unikać ich nadmiernego dokręcania.
- 7** Ten produkt zawiera małe elementy, które w przypadku połknięcia mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Elementy te należy przechowywać z dala od dzieci.
- 8** Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Używanie go na zewnątrz może spowodować awarię produktu i obrażenia ciała.
- 9** **WAŻNE:** Przed instalacją należy upewnić się, że dostarczono wszystkie części wymienione na liście kontrolnej komponentów. Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu ich wymiany.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1** Regularnie, co najmniej raz na trzy miesiące, sprawdzaj produkt pod kątem bezpieczeństwa i ochrony.
- 2** Produkt należy czyścić wilgotną szmatką i łagodnym detergentem.
- 3** Do czyszczenia produktu nie należy używać agresywnych środków czyszczących.
- 4** Produkt należy przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Product name:

Huzaro Sync 3.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

IMPORTANT!

- 1 CAUTION:** Using the product with weights exceeding the rated capacity may result in instability and potential injury.
- 2** Maximum load: 1,5 kg
- 3** Please carefully follow the assembly instructions. Improper installation can cause damage or serious personal injury.
- 4** Use appropriate safety gear and tools. This product should only be installed by professionals.
- 5** Ensure that the supporting surface can safely bear the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- 6** Use the provided mounting screws and avoid overtightening them.
- 7** This product contains small parts that can pose a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- 8** This product is intended for indoor use only. Using it outdoors may result in product failure and personal injury.
- 9 IMPORTANT:** Before installation, ensure that you have received all the parts listed in the component checklist. If any parts are missing or defective, contact your place of purchase for replacements.

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1** Regularly check the product for security and safety, at least every three months.
- 2** The product should be cleaned with a damp cloth and mild detergent.
- 3** Do not use aggressive cleaning agents to clean the device.
- 4** The device should be stored in a closed room, away from moisture and direct sunlight.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Názov výrobku:

Huzaro Sync 3.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

DÔLEŽITÉ!

- 1 UPOZORNENIE:** Používanie výrobku s hmotnosťou presahujúcou menovitú nosnosť môže mať za následok nestabilitu a možné zranenie.
- 2** Maximálne zaťaženie: 1,5 kg
- 3** Pozorne dodržiavajte pokyny na montáž. Nesprávna montáž môže spôsobiť poškodenie alebo vážne zranenie osôb.
- 4** Používajte vhodné bezpečnostné vybavenie a náradie. Tento výrobok by mali inštalovať len odborníci.
- 5** Uistite sa, že nosný povrch bezpečne unesie kombinovanú hmotnosť zariadenia a všetkého pripojeného hardvéru a komponentov.
- 6** Používajte dodané montážne skrutky a vyhnite sa ich prílišnému utiahnutiu.
- 7** Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu pri požití predstavovať nebezpečenstvo udusenía. Tieto časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- 8** Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri. Používanie vo vonkajšom prostredí môže mať za následok zlyhanie výrobku a zranenie osôb.
- 9 DÔLEŽITÉ:** Pred inštaláciou sa uistite, že ste dostali všetky diely uvedené v kontrolnom zozname komponentov. Ak niektoré diely chýbajú alebo sú chybné, obráťte sa na miesto nákupu, kde vám ich vymenia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- 1** Pravidelne kontrolujte výrobok z hľadiska bezpečnosti a ochrany, najmenej každé tri mesiace.
- 2** Výrobok by sa mal čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- 3** Na čistenie zariadenia nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- 4** Zariadenie by sa malo skladovať v uzavretej miestnosti, mimo dosahu vlhkosti a priameho slnečného svetla.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spolupytvárame Váš interiér a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Název výrobku:

Huzaro Sync 3.0

Výrobce:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Před použitím spotřebiče si přečtěte originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.

DŮLEŽITÉ!

- 1** **UPOZORNĚNÍ:** Používání výrobku se zátěží přesahující jmenovitou nosnost může mít za následek nestabilitu a možné zranění.
- 2** Maximální zatížení: 1,5 kg
- 3** Pečlivě dodržujte pokyny k montáži. Nesprávná montáž může způsobit poškození nebo vážné zranění osob.
- 4** Používejte vhodné bezpečnostní pomůcky a nářadí. Tento výrobek by měli instalovat pouze odborníci.
- 5** Ujistěte se, že nosný povrch bezpečně unese kombinovanou hmotnost zařízení a veškerého připojeného hardwaru a součástí.
- 6** Používejte dodané montážní šrouby a vyvarujte se jejich přílišného utažení.
- 7** Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou při požití představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte tyto předměty mimo dosah dětí.
- 8** Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Používání venku může vést k selhání výrobku a zranění osob.
- 9** **DŮLEŽITÉ:** Před instalací se ujistěte, že jste obdrželi všechny součásti uvedené v kontrolním seznamu součástí. Pokud některé díly chybí nebo jsou vadné, obraťte se na místo nákupu, kde vám je vymění.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- 1** Pravidelně kontrolujte výrobek z hlediska bezpečnosti a zabezpečení, a to nejméně jednou za tři měsíce.
- 2** Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- 3** K čištění zařízení nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- 4** Zařízení by mělo být skladováno v uzavřené místnosti, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

Děkujeme vám za důvěru! Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a my

Jsme rádi, že jste si vybrali právě náš výrobek.

Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit! Vám dobře sloužit!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Denumirea produsului:

Huzaro Sync 3.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

IMPORTANT!

- 1 ATENȚIE:** Utilizarea produsului cu greutatea care depășesc capacitatea nominală poate duce la instabilitate și la posibile răniri.
- 2** Sarcina maximă: 1,5 kg
- 3** Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare. Instalarea necorespunzătoare poate provoca daune sau vătămări corporale grave.
- 4** Folosiți unelte și echipamente de siguranță adecvate. Acest produs trebuie instalat numai de către profesioniști.
- 5** Asigurați-vă că suprafața de susținere poate suporta în siguranță greutatea combinată a echipamentului și a tuturor echipamentelor și componentelor atașate.
- 6** Folosiți șuruburile de montare furnizate și evitați să le strângeți prea tare.
- 7** Acest produs conține piese mici care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Păstrați aceste elemente departe de copii.
- 8** Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Utilizarea acestuia în exterior poate duce la defectarea produsului și la vătămări corporale.
- 9 IMPORTANT:** Înainte de instalare, asigurați-vă că ați primit toate piesele enumerate în lista de verificare a componentelor. Dacă lipsesc sau sunt defecte unele piese, contactați locul de achiziție pentru înlocuire.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- 1** Verificați în mod regulat produsul din punct de vedere al securității și siguranței, cel puțin o dată la trei luni.
- 2** Produsul trebuie curățat cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
- 3** Nu utilizați agenți de curățare agresivi pentru a curăța dispozitivul.
- 4** Dispozitivul trebuie depozitat într-o încăpere închisă, ferită de umiditate și de lumina directă a soarelui.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Produktbezeichnung:

Huzaro Sync 3.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.

WICHTIG!

- 1** **VORSICHT:** Die Verwendung des Geräts mit Gewichten, die die Nennkapazität überschreiten, kann zu Instabilität und möglichen Verletzungen führen.
- 2** Maximale Belastung: 1,5 kg
- 3** Bitte befolgen Sie sorgfältig die Montageanweisungen. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.
- 4** Verwenden Sie geeignete Schutzvorrichtungen und Werkzeuge. Dieses Produkt sollte nur von Fachleuten installiert werden.
- 5** Vergewissern Sie sich, dass der Untergrund das Gewicht des Geräts und aller daran befestigten Teile und Komponenten sicher tragen kann.
- 6** Verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungsschrauben und ziehen Sie sie nicht zu fest an.
- 7** Dieses Produkt enthält Kleinteile, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
- 8** Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Die Verwendung im Freien kann zu einem Ausfall des Geräts und zu Personenschäden führen.
- 9** **WICHTIG:** Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Sie alle Teile erhalten haben, die in der Komponenten-Checkliste aufgeführt sind. Sollten Teile fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ersatz zu erhalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- 1** Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, mindestens alle drei Monate, auf Sicherheit.
- 2** Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- 3** Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel.
- 4** Lagern Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Наименование на продукта:

Huzaro Sync 3.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

ВАЖНО!

- 1 ВНИМАНИЕ:** Използването на продукта с тежести, надвишаващи номиналния капацитет, може да доведе до нестабилност и потенциални наранявания.
- 2** Максимално натоварване: 1,5 кг
- 3** Моля, следвайте внимателно инструкциите за сглобяване. Неправилният монтаж може да доведе до повреда или сериозно нараняване на хора.
- 4** Използвайте подходящи предпазни средства и инструменти. Този продукт трябва да се монтира само от професионалисти.
- 5** Уверете се, че опорната повърхност може безопасно да издържи комбинираното тегло на оборудването и целия прикрепен хардуер и компоненти.
- 6** Използвайте предоставените монтажни винтове и избягвайте да ги затягате прекалено силно.
- 7** Този продукт съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задушаване при поглъщане. Съхранявайте тези елементи далеч от деца.
- 8** Този продукт е предназначен за употреба само на закрито. Използването му на открито може да доведе до повреда на продукта и до лични наранявания.
- 9** **ВАЖНО:** Преди да монтирате, уверете се, че сте получили всички части, изброени в контролния списък на компонентите. Ако някоя от частите липсва или е дефектна, свържете се с мястото на закупуване за замяна.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- 1** Редовно проверявайте продукта за сигурност и безопасност, най-малко на всеки три месеца.
- 2** Продуктът трябва да се почиства с влажна кърпа и мек почистващ препарат.
- 3** Не използвайте агресивни почистващи препарати за почистване на устройството.
- 4** Устройството трябва да се съхранява в затворено помещение, далеч от влага и пряка слънчева светлина.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

A termék megnevezése:

Huzaro Sync 3.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

FONTOS!

- 1 FIGYELMEZTETÉS:** A termék névleges terhelhetőséget meghaladó súlyokkal történő használata instabilitást és esetleges sérülést eredményezhet.
- 2** Maximális terhelés: 1,5 kg
- 3** Kérjük, gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat. A nem megfelelő összeszerelés károkat vagy súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- 4** Használjon megfelelő védőfelszerelést és szerszámokat. Ezt a terméket csak szakemberek szerelhetik fel.
- 5** Győződjön meg arról, hogy a tartófelület biztonságosan elbírja a berendezés és az összes csatlakoztatott hardver és alkatrész együttes súlyát.
- 6** Használja a mellékelt rögzítőcsavarokat, és kerülje azok túlhúzását.
- 7** Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelés esetén fulladásveszélyt jelenthetnek. Tartsa ezeket az alkatrészeket gyermekektől távol.
- 8** Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült. A kültéri használat a termék meghibásodásához és személyi sérüléshez vezethet.
- 9 FONTOS:** A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy megkapta az alkatrész-ellenőrzési listában felsorolt összes alkatrészt. Ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy hibás, forduljon a beszerzési helyhez a pótlásért.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- 1** Rendszeresen, legalább háromhavonta ellenőrizze a terméket a biztonság és a védelem szempontjából.
- 2** A terméket nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel kell tisztítani.
- 3** Ne használjon agresszív tisztítószerkeket a készülék tisztításához.
- 4** A készüléket zárt helyiségben, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve kell tárolni.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Produkto pavadinimas:

Huzaro Sync 3.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

SVARBU!

- 1 DĖMESIO:** Naudojant gaminį su svoriu, viršijančiu vardinę talpą, jis gali tapti nestabilus ir gali susižeisti.
- 2** Didžiausia apkrova: 1,5 kg
- 3** Atidžiai laikykitės surinkimo instrukcijų. Netinkamas montavimas gali sukelti žalą arba rimtus sužalojimus.
- 4** Naudokite tinkamas saugos priemones ir įrankius. Šį gaminį turi montuoti tik profesionalai.
- 5** Įsitinkinkite, kad atraminis paviršius gali saugiai atlaikyti bendrą įrangos ir visos pritvirtintos įrangos bei komponentų svorį.
- 6** Naudokite pateiktus montavimo varžtus ir venkite juos per daug priveržti.
- 7** Šiame gaminyje yra smulkių dalių, kurias prarijus gali kilti pavojus užspringti. Laikykite šiuos elementus atokiau nuo vaikų.
- 8** Šis gaminyje skirtas naudoti tik patalpose. Naudojant jį lauke, gaminyje gali sugesti ir sužaloti žmogų.
- 9** **SVARBU:** Prieš montuodami įsitinkinkite, kad gavote visas sudedamųjų dalių kontroliniame sąraše išvardytas dalis. Jei kokių nors dalių trūksta arba jos yra sugedusios, kreipkitės į pirkimo vietą, kad jas pakeistų.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- 1** Reguliariai, ne rečiau kaip kas tris mėnesius, tikrinkite gaminio saugumą ir saugą.
- 2** Gaminį valykite drėgnu skudurėliu ir švelniu plovikliu.
- 3** Prietaiso valymui nenaudokite agresyvių valymo priemonių.
- 4** Prietaisą reikia laikyti uždaroje patalpoje, atokiau nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir
džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums
ilgai tarnaus!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Nom du produit :

Huzaro Sync 3.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.

IMPORTANT!

- 1** **ATTENTION:** L'utilisation du produit avec des poids dépassant la capacité nominale peut entraîner une instabilité et des blessures potentielles.
- 2** Charge maximale : 1,5 kg
- 3** Veuillez suivre attentivement les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- 4** Utilisez les équipements et les outils de sécurité appropriés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- 5** Assurez-vous que la surface de support peut supporter en toute sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les éléments et composants qui y sont attachés.
- 6** Utilisez les vis de montage fournies et évitez de les serrer excessivement.
- 7** Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
- 8** Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Son utilisation à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit et des blessures.
- 9** **IMPORTANT:** Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces énumérées dans la liste de contrôle des composants. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, contactez votre revendeur pour les remplacer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 1** Vérifiez régulièrement la sécurité du produit, au moins tous les trois mois.
- 2** Le produit doit être nettoyé avec un chiffon humide et un détergent doux.
- 3** N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer l'appareil.
- 4** L'appareil doit être stocké dans une pièce fermée, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Назва продукту:

Huzaro Sync 3.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

ВАЖЛИВО!

- 1** **УВАГА:** Використання виробу з вагою, що перевищує номінальну, може призвести до нестабільності та потенційних травм.
- 2** Максимальне навантаження: 1,5 кг
- 3** Будь ласка, уважно дотримуйтеся інструкцій з монтажу. Неправильний монтаж може призвести до пошкодження або серйозних травм.
- 4** Використовуйте відповідне захисне спорядження та інструменти. Цей виріб повинен встановлюватися лише професіоналами.
- 5** Переконайтеся, що опорна поверхня може безпечно витримати загальну вагу обладнання та всіх прикріплених пристроїв і компонентів.
- 6** Використовуйте кріпильні гвинти, що входять до комплекту, і не затягуйте їх надто сильно.
- 7** Цей виріб містить дрібні деталі, які можуть спричинити удусення в разі проковтування. Тримайте ці деталі в недоступному для дітей місці.
- 8** Цей виріб призначений для використання лише в приміщенні. Використання його поза приміщенням може призвести до виходу з ладу та травмування.
- 9** **ВАЖЛИВО:** Перед встановленням переконайтеся, що ви отримали всі деталі, перелічені в контрольному списку компонентів. Якщо якісь деталі відсутні або мають дефекти, зверніться до місця придбання для їх заміни.

ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- 1** Регулярно перевіряйте виріб на надійність і безпеку, принаймні кожні три місяці.
- 2** Виріб слід чистити вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом.
- 3** Не використовуйте агресивні миючі засоби для чищення пристрою.
- 4** Пристрій слід зберігати в закритому приміщенні, подалі від вологи та прямих сонячних променів.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Nombre del producto :

Huzaro Sync 3.0

Productor:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

ADVERTENCIA!

- 1 PRECAUCIÓN:** El uso del producto con pesos superiores a la capacidad nominal puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.
- 2** Carga máxima: 1,5 kg
- 3** Siga atentamente las instrucciones de montaje. Un montaje incorrecto puede causar daños o lesiones personales graves.
- 4** Utilice el equipo de seguridad y las herramientas adecuadas. Este producto sólo debe ser instalado por profesionales.
- 5** Asegúrese de que la superficie de apoyo puede soportar con seguridad el peso combinado del equipo y de todos los herrajes y componentes acoplados.
- 6** Utilice los tornillos de montaje suministrados y evite apretarlos en exceso.
- 7** Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia en caso de ingestión. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- 8** Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Su uso en exteriores puede provocar fallos en el producto y lesiones personales.
- 9** **IMPORTANTE:** Antes de la instalación, asegúrese de haber recibido todas las piezas enumeradas en la lista de comprobación de componentes. Si falta alguna pieza o está defectuosa, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto para que se la sustituyan.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 1** Compruebe periódicamente la seguridad del producto, al menos cada tres meses.
- 2** El producto debe limpiarse con un paño húmedo y detergente suave.
- 3** No utilice productos de limpieza agresivos para limpiar el aparato.
- 4** El aparato debe guardarse en un lugar cerrado, alejado de la humedad y de la luz solar directa.

Utilice el producto únicamente para los fines previstos.

Gracias por su confianza! Estamos encantados de crear juntos su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Estamos seguros de que le será de gran utilidad.

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

Nome do produto:

Huzaro Sync 3.0

Produtor:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2, Poland

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

AVISO!

- 1** **CUIDADO:** A utilização do produto com pesos que excedam a capacidade nominal pode resultar em instabilidade e possíveis lesões.
- 2** Carga máxima: 1,5 kg
- 3** Siga cuidadosamente as instruções de montagem. Uma montagem incorrecta pode provocar danos ou ferimentos graves.
- 4** Utilizar equipamento de segurança e ferramentas adequadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- 5** Certifique-se de que a superfície de suporte pode suportar com segurança o peso combinado do equipamento e de todas as ferragens e componentes anexados.
- 6** Utilizar os parafusos de montagem fornecidos e evitar apertar demasiado os mesmos.
- 7** Este produto contém peças pequenas que podem representar um risco de asfixia se ingeridas. Mantenha estas peças afastadas das crianças.
- 8** Este produto destina-se apenas a ser utilizado em interiores. A sua utilização no exterior pode provocar a avaria do produto e ferimentos pessoais.
- 9** **IMPORTANTE:** Antes da instalação, certifique-se de que recebeu todas as peças indicadas na lista de verificação de componentes. Se faltarem peças ou se estas estiverem defeituosas, contacte o seu local de compra para proceder à substituição.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 1** Verificar regularmente a segurança do produto, pelo menos de três em três meses.
- 2** O produto deve ser limpo com um pano húmido e um detergente suave.
- 3** Não utilizar produtos de limpeza agressivos para limpar o aparelho.
- 4** O aparelho deve ser guardado num local fechado, ao abrigo da humidade e da luz solar direta.

Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina.

Obrigado pela vossa confiança! Temos o prazer de criar o vosso espaço juntos e estamos contentes por terem escolhido o nosso produto. Temos a certeza de que este vos servirá bem!

www.huzaro.plwww.huzaro.comsklep@huzaro.pl

